

KONTAKTISIK

Address 1
Address 2

Teie küsitaja: **KÜSITLEJA**
Küsitaja telefon: **TELEFON**

Lugupeetud VASTAJA

Teie leibkond on sattunud rahvastikuregistrist tehtud juhusliku valikuga Tallinna Ülikooli Eesti Demograafia keskuse poolt korraldatavasse SHARE uuringusse. Loodame, et leiате võimaluse meie küsimustele vastata ja anda sellega oluline panus Eesti elanike majandusliku ja sotsiaalse olukorra paremaks mõistmiseks.

Mis on SHARE uuring?

SHARE uuring on küsitlus, millega kogutakse andmeid inimeste tervislikust seisundist, töötamisest ja pensionil viibimisest või nende kavadest. Uuringus küsitakse infot Teie sotsiaalse ja majandusliku toimetuleku, tervisliku seisundi, isikliku ja materiaalse abi andmise ja saamise ning ootuste kohta.

Olete nende eestimaalaste esindaja, kes on Teiega samast soost ning sarnase vanuse ja elupiirkonnaga. Te esindate umbes seitsetkümmet inimest. Vastamisest loobumise korral läheks kaotsi üks väärtuslik osa Eesti tervikpildist.

Uuring algas Eestis aastas 2010 ja Eesti liitus uuringu 4 lainega. Alates aastast 2016. osalevad uuringus juba 28 riiki: 26 Euroopa Liidu riiki, Šveits ja Iisrael. Vastajaid on Eestis enam kui 7000.

Mida küsitakse?

SHARE uuringu küsimused käsitlevad tervise, töötamise, majandusliku olukorra, vaba aja veetmise ja lähisuhtluse teemasid.

Keda küsitatakse?

2019. aastal lisanduvad uuringuvalimisse need inimesed, kes on viimase viie aasta jooksul saanud 50 aastaseks, sealhulgas ka Teie. Uuringus palume samuti osaleda Teie abikaasal või elukaaslasel, kellega elate koos, hoolimata tema vanusest. Temaga viiakse küsitlus eraldi läbi.

Miks uuringus osaleda?

Iga inimese elukäik on kordumatu ning seetõttu pole küsitletavat võimalik kellegi teisega asendada. Kui loobute vastamisest, läheb kaotsi üks Eesti tervikpildi väärtuslik osa. Iga uuringus osaleja saab tänutäheks 10-eurose kinkekaardi.

Kuidas kaitstakse vastajate andmeid?

Statistikaamet ja SHARE teaduskoordinaator tagavad Teie andmete kaitse isikuandmete kaitse seaduse kohaselt. SHARE andmeid kasutatakse ainult teadusuuringuteks. Uurimistulemusi ei seostata Teie isikuga, need saadakse üldistusena anonüümsete andmete alusel. Kirjaga on kaasas infoleht, mis räägib isikukaitsest üksikasjalikumalt.

Kes küsitleb?

Teid külastab asjakohase väljaõppe saanud Statistikaameti küsitaja, kellel on kaasas isiklik töötõend.

Kuidas saab lisateavet?

Vajadusel võtke ühendust Statistikaameti klienditoenumbril 625 9100 (E–R 8.00–17.00) või klienditugi@stat.ee.

Teavet SHARE uuringu kohta leiате veebist www.share-estonia.ee.

Meeldivat koostööd soovides,
austusega Teie



Luule Sakkeus
SHARE Eesti teaduskoordinaator, direktor
Tallinna Ülikooli Eesti Demograafia Instituut



Mart Mägi
Statistikaamet, peadirektor

Уважаемый(-ая) РЕСПОНДЕНТ!

Ваше домохозяйство методом случайной выборки из регистра народонаселения попало в выборку исследования SHARE, проводимого Эстонским центром демографии Таллиннского университета и Департаментом статистики Эстонии. Надеемся, что Вы найдёте возможность ответить на наши вопросы. Это послужит огромным вкладом в основы понимания экономической и социальной ситуации в Эстонии.

Что такое SHARE?

Исследование SHARE – это опрос, в ходе которого собираются данные о состоянии здоровья людей, о работе и выходе на пенсию или о планах на этот счет. В течение опроса задаются вопросы о Ваших ожиданиях, о том, насколько Вы принимаете или предоставляете социальную и экономическую помощь.

Вы являетесь представителем той группы населения Эстонии, которая имеет такой же, как и у Вас, возраст, пол и проживает с Вами в одном регионе. Вы представляете примерно 70 человек. В случае Вашего отказа пропадет одна ценная частичка целостной картины Эстонии.

Начиная с 2016 года в исследовании участвуют уже 28 стран: 26 стран Европейского союза, Швейцария и Израиль. Всего в Эстонии более 7000 респондентов.

Что будут спрашивать?

Вопросы SHARE касаются основных данных относительно Вас и членов Вашей семьи в общем, а также состояния здоровья, работы или нахождения на пенсии, а также качества жизни.

Кого будут опрашивать?

В 2019 году присоединяются к выборке те люди, которым в течение последних 5 лет исполнилось 50 лет, в число которых попали и Вы. В исследовании просим участвовать также Вашего супруга/Вашу супругу или партнера, независимо от ее/его возраста. С ним/ с ней проведут отдельный опрос.

Зачем участвовать в исследовании?

Поскольку жизненный путь каждого человека уникален и неповторим, опрошенного невозможно заменить кем-то другим. Если Вы откажетесь от участия, ценная составляющая целостной картины Эстонии будет утеряна. За потраченное Вами время отблагодарим Вас 10-евровой подарочной карточкой.

Как защищаются данные респондентов?

Департамент статистики Эстонии и научный координатор SHARE обеспечивают защиту Ваших данных в соответствии с Законом о защите личных данных. Данные SHARE используются исключительно для научных исследований. Результаты исследования не увязываются с Вашей личностью и используются только в обобщенном анонимном виде. К данному письму приложен инфо-листок, в котором о защите личных данных приводится более подробная информация.

Кто будет опрашивать?


Вас посетит специально обученный интервьюер, представляющий Департамент статистики и имеющий личное рабочее удостоверение.


Как получить дополнительную информацию?

По необходимости можно связаться с центром поддержки клиентов по телефону 625 9100 (Пн-Пт 8.00-17.00) или по электронной почте klienditugi@stat.ee.

Дополнительную информацию относительно самого исследования SHARE Eesti можете посмотреть на домашней страничке проекта: www.share-estonia.ee.

Надеемся на приятное сотрудничество! С уважением Ваши,


Лууле Саккеус
Научный координатор SHARE Eesti,
директор Эстонского центра демографии
Таллиннского университета


Март Мяги
генеральный директор

Департамент статистики Эстонии